

TPA

Newsletter



Vol.67 July 2014



平素よりTPA・JTECS事業に格別のご支援・ご協力を賜り、誠にありがとうございます。
泰日経済技術振興協会(TPA) 日本語ニュースレター“TPA Newsletter”7月号をお届けいたします。今後とも、変わらぬご支援・ご協力をお願い申し上げます。



★ 最近の活動

日本人専門家による特別セミナー『プロジェクトマネジメント』

1月22-23日、(財)エンジニアリング振興協会(ENAA)と共催で、プロジェクトマネジメントに関する知識・能力の向上ならびに企業生産性・利益の向上を目的に、プロジェクトマネジメントセミナーを開催いたしました。



岩間公使



講師:三浦氏(中央)



日本人専門家による特別セミナー『レイアウト改善』



2月11-12日、日本からマネジメントコンサルタント 小川正樹氏を講師にお招きし、生産方式に対応したよりよい現場に改善できるレイアウトデザインの進め方をご指導いただきました。
小川氏の『よくわかる「レイアウト改善」の本』(日刊工業新聞社)は、TPAでタイ語版を発行いたしております。(P-1002 230ページ)



TPA International Forum 2014



大辻氏

2月27日、『New revolution for Thai SMEs towards ASEAN Economic Community (AEC)』のテーマにて国際フォーラムを開催いたしました。

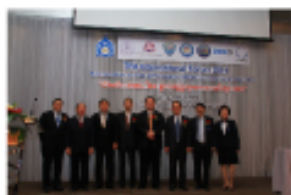
ウイトゥーン産業省事務次官はじめ、日本からは元JETRO/バンコク所長で政策研究大学院大学客員教授の大辻義弘氏ならびに タイ国家経済社会開発委員会(NESDB)アドバイザー松島大輔氏ほかタイの専門家をお招きし、アセアン経済共同体(AEC)創設に向けたタイの中小企業の取り組みについて特別講演・パネルディスカッションを行いました。



ウイトゥーン事務次官



松島氏



日本人専門家による特別セミナー『目で見える管理』



3月24-25日、日本から株式会社パフォーマンスシステムズ 代表取締役 武部祐三氏を講師にお招きし、管理の対象物を誰が見ても正常か異常かがひと目でわかるようにし、速やかに異常の処置を行わせる仕組み「目で見える管理」のセミナーを開催いたしました。



日本人専門家による特別セミナー『巻紙分析』



3月27-28日、日本から株式会社パフォーマンスシステムズ 代表取締役 武部祐三氏を講師にお招きし、業務の問題点を目に見える形にして分析する手法「巻紙分析」セミナーを開催いたしました。



日本人専門家による特別セミナー『顧客のニーズを理解する狩野モデル』

3月29日、品質管理の権威で狩野モデルの提唱者 東京理科大学名誉教授 狩野紀昭博士をお迎えし、特別セミナー“The KANO Model understanding Customer Needs”を開催しました。

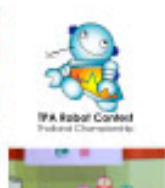


TPA ロボットコンテスト

2014年5月17-18日、モールデパート バンカピ店にて、第21回TPAロボットコンテスト“TPA Robot Contest Thailand Championship 2014”が開催され、2日間に渡る熱戦が繰り広げられました。

今年の各競技の課題は、大学生大会が今年のABU大会開催国インドにより策定された親ロボットが、子供ロボットを公園の様々な遊具で遊ばせる「A SALUTE TO PARENTHOOD」。PLC 競技は、ビリヤードを題材にした「TPA Robo Snooker」で自動制御力を競いました。

また高校生ロボコン“TPA Robot Junior”は、「Robo Rescue」「Robo Parade」「Robo Dance」の3競技に分かれ技術力・パフォーマンス力などを競いました。



今大会は、NSK Asia Pacific Technology Center (Thailand)、Mitsubishi Electric Automation (Thailand)、PTT Public Company Limited、科学技術省、国防研究所、モールグループ他各社のご協賛を得て開催いたしました。協賛いただきました団体・企業の皆様に厚く御礼申し上げます。



TPA QC大会

4月2-4日、第31回TPA QC大会” Thailand Quality Prize 2014”を開催いたしました。

厳選な審査を勝ち残ったチームが、Manufacturing、Junior Manufacturing、Business for Service、Support、Office、Task Achieving、New BornのQCC各賞に挑み、日ごろの活動成果を披露しました。



日本人専門家による特別セミナー『からくり改善』



5月20-22日、日本から株式会社パフォーマンスシステムズ 代表取締役 武部祐三氏を講師にお招きし、モノの重力やテコの原理を利用したシンプルでローコストな改善「からくり改善」セミナーを開催いたしました。

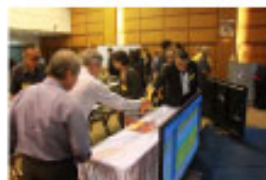
今回は実習に重点を置き、実際にからくりの仕組みについてじっくり学びました。



TPA総会

5月31日、2014年度年次総会を開催いたしました。

2013年度報告のほか、協会規定改訂の協議が執り行われました。



TPAスピーチコンテスト

6月21日、日本語や英語を学ぶ学生の語学力の向上とやる気促進のため、第33回日本語スピーチコンテストならびに第3回英語スピーチコンテストを開催しました。

一時審査を勝ち抜いた総勢29名が、日ごろの勉強の成果を発揮し、見事なスピーチを披露しました。



英語優勝者
チュルムラット・アカラチャイヤノン氏
「The influence of English on my life
and why it is a must for me.」



日本語優勝者
バヌワット・タナーボンバット氏「雄つき」

☆お知らせ

第10回改善大会

2014年8月5 - 7日、第10回TPA 改善大会” Thailand Kaizen Award 2014”を開催いたします。
大会では、生産現場の斬新なアイデアや発明の数々の発表、オフィスの改善に関するパネルディスカッションなどを予定しております。現場の活性化と作業員の意識向上をもたらす現場の改善の優秀事例の数々に触れ、改善活動の推奨・推進の参考のため、是非ご参加下さい。

- 8月5日 : Kaizen for Office” “Kaizen Suggestion System”(個人改善)
8月6日 : “Automation Kaizen” “Karakuri Kaizen”(からくり改善) “Project Kaizen”
8月7日 : “Genba Kaizen” 表彰式
会場 : BITEC, Grand Hall (9:00-17:00)
参加費 : 5,600+VAT= 5,992/人(3日間通し)
10名のお申し込みで1名(11人目)無料(参加者の交代可)



詳細・問い合わせ先: Tel. 0-2717-3000~29 Ext.81 award@tpa.or.th

☆セミナー研修

<http://www.tpif.or.th>

「教育研修費は、法人所得税申告の際、実際の支払い額の2倍が損金として計上可能です」

日本人対象セミナーコース

労働省指定『安全管理者』『安全衛生職場環境委員会』セミナー

2006年に告示された福祉労働省 省令「労働の安全、衛生、職場環境管理」に基づき、採鉱/採石/石油・石油化学/製造、船舶の建造/変電/電力ならびにその他エネルギーの供給/建設/旅客ならびに物資の輸送/燃料油・ガスの流通/ホテル/百貨店/医療施設/金融機関/検査・実験機関/レジャー施設などの事業所の全ての部署の管理職に安全管理者コースの受講が必要となります。

【安全管理者コース予定】

- 第61期 : 7月21-22日(月・火) 9:00-16:00
第62期 : 8月4-5日(月・火) 9:00-16:00
会場 : パタナカーン新館セミナールーム (Pattanakarn Rd. Soi18)
参加費 : TPA会員 : 8,560 Baht / 一般 : 9,523 Baht (VAT・昼食含む)

【安全衛生職場環境委員会コース予定】

- 日時 : 8月7-8日(木・金) 9:00-16:00
会場 : The Fourwing Hotel (Sukhumvit Soi26)
参加費 : TPA会員 : 7,490 Baht / 一般 : 8,453 Baht (VAT・昼食含む)

『タイ国労働関連法令: Thai Labour Law』セミナー

海外で事業を展開するには、その国の法律を知ることが不可欠です。このコースでは、中でも重要な労働関連法について労働法の専門家から学びます。

- 日時 : 9月17日(水) 9:00-16:00
会場 : Atrium Bangkok Hotel (New Petchburi Rd.)
参加費 : TPA会員 : 3,852 Baht / 一般 : 4,387 Baht (VAT・昼食含む)

『異文化適応とタイ人と働く文化理解』セミナー

日系企業は古くからタイに進出しています。同じアジアの国ではあっても異なる価値感が存在することから、共に仕事をする上で誤解や不信感を招くことも少なからずあります。タイで効率的に業務を進める上で知っておくべき異文化適応の知識や文化についてご説明します。

- 日時 : 9月23日(火) 9:00-16:00
会場 : Atrium Bangkok Hotel (New Petchburi Rd.)
参加費 : TPA会員 : 4,387 Baht / 一般 : 5,136 Baht (VAT・昼食含む)

日本人対象コース担当連絡先(Ms. Theannisa) : Tel. 0-2717-3000 Ext. 790

日本人専門家による特別セミナー

TPAでは、毎年日本から専門家をお呼びして特別コースを開催しています。
今年度は下記コースの開催を予定しております。

- | | |
|---|-----------|
| ・ IE Method in TPM Activities | 8月19日 |
| ・ Work Standard & QFD in TPM Activities | 8月20日 |
| ・ Failure Analysis, Why-Why Analysis & P-M Analysis | 8月21-22日 |
| ・ Quality Maintenance | 9月9-10日 |
| ・ Early Management in TPM Activities Part II,III | 9月11-12日 |
| ・ TPM in Office and Supply Chain Management | 11月3-4日 |
| ・ Planned Maintenance (Focus MP Design) | 11月5-6日 |
| ・ Focused Improvement | 11月18-19日 |
| ・ Poka-Yoke & Workshop Training | 11月20-21日 |

セミナー部連絡先: Tel. 0-2717-3000~29 Ext. 81



★ 付属語学学校

スクンビット本校タイ語コース

コース	Code	受講日	時間	受講料(パーツ)	申込締	開講期間
初級会話	T1 14-004	月~金	9:00~11:30	12,000 100時間	~7/8	7/15~9/9
"	T1 14-005	"	"		~8/6	8/13~10/7
"	T1 14-006	"	"		~9/2	9/9~11/4
初級会話	T1 14-04G	月・水・金	13:00~15:30	8,000 60時間	~7/16	7/23~9/15
"	T1 14-05G	"	"		~8/20	8/27~10/20
"	T1 14-04D	土	13:00~16:30	9,000 60時間	~7/12	7/19~11/29
初級会話 (夜)	T1 14-04Y	火・木	18:30~20:30	8,500 60時間	~7/10	7/17~11/4
	T1 14-05Y	"	"		~8/21	8/28/12/11
中級会話	T3 14-003	月・水・金	9:00~11:30	12,000 100時間	~7/16	7/23~10/22
タイ文字1	W1 14-004	火・木	9:00~11:30	8,000 60時間	~7/22	7/29~10/21
タイ文字2	W2 13-003	"	"		~7/29	8/5~10/3
"	W2 13-004	"	"		~8/26	9/2~11/25

- * 受講者が定員に満たない場合には、開校されない場合がございます。
- * 初級・中級コースにつきましては、観光ビザでは受講できません。日本国内の姉妹団体(財)アジア学生文化協会 ABKアジアセミナーを通してお申し込みください。就学ビザの取得ができ、午前コースへの申し込みが可能です。
問い合わせ先: seminar@abk.or.jp

タイ語コース担当連絡先: Tel. 0-2258-0320 Ext. 1640,1641 e-mail: thschool@tpa.or.th

タイ語コース詳細については、語学学校ウェブサイトをご参照下さい

http://www.tpa.or.th/slc/thaicourse_japaneseversion.php

新刊翻訳書

P-1306 『実践 BCM運用・定着マニュアルー事業継続マネジメント定着のための実践テクニクー』 335ページ
 (日本語オリジナル:オーム社発行、昆 正和、小山 隆著)

BCM(事業継続マネジメント)を運用するためのPDCAサイクルの中から、ノウハウがないために見過ごされている、ビジネスインパクト、リスク分析、机上分析、現状評価の4つの項目を取り上げ、BCPの運用と定着に関するノウハウを紹介します。



P-1310 『楽しく学ぶ数学の基礎ー図形分野ー(下:体力増強編)』 300ページ
 (日本語オリジナル:ソフトバンククリエイティブ発行、星田 直彦著)

体力増強編では、基礎体力編で学んだ図形の基礎力を確かなものにすべく、三角形や四角形、円など個々の図形について、より深く学んでいきます。



P-1315 『周期表に強くなる!』 250ページ

(日本語オリジナル:ソフトバンククリエイティブ発行、齋藤 勝裕著)

宇宙に存在する無数の物質をつくっているのは90種類ほどの原子。原子にはそれぞれ原子番号がつけられ、族や周期といったグループでくられて「周期表」上に整理されています。本書では、化学のアイウエオ表である周期表の基本になる概念を、解説図を使ってわかりやすく説明し、各元素の性質が周期表とどのように連動するかを、わかりやすく身近な例を用いて、目に見えるように説明していきます。



P-1402 『知っておきたい有機化合物の働き』 250ページ

(日本語オリジナル:ソフトバンククリエイティブ発行、齋藤 勝裕著)

さまざまな形で私たちの生活に役立っているけれど、具体的にどのような用途や分野で利用されているのか、なかなか知る機会のない有機化合物。太陽電池や有機EL、ノーベル化学賞受賞で話題になったカップリング合成反応まで、有機化合物の世界を紹介します。



P-1316 『ディズニー サービスの神様が教えてくれたこと』 180ページ

(日本語オリジナル:ソフトバンククリエイティブ発行、鎌田 洋 著)

本当のおもてなしに気づく4つの物語。リピート率9割以上を誇り、日本でいちばん顧客満足度が高いと言われるディズニーランド。その秘密は、実は「サービスの神様」が握っていました。本書はキャストとゲストの交流を描いた4つの感動物語からディズニーの奇跡のおもてなし、その極意を紹介します。



P-1318 『100円のコーラを1000円で売る方法』 180ページ

(日本語オリジナル:中経出版発行、永井 孝尚著)

顧客中心主義とは、「顧客に振り回される」ということではなく、「顧客の課題に対して、自社ならではの価値を徹底的に考え、提供する」をテーマに、実例をあげつつストーリー形式でMBAマーケティング理論が学べるB to Bマーケティングの基本が楽しく身につく一冊です。



『日本語初級1 大地 ①②』 各250ページ

(日本語オリジナル:スリーエーネットワーク発行、山崎佳子・石井怜子・佐々木薫・高橋美和子・町田恵子著)

初級の学習項目を短時間で効率的に学習する日本語総合教材。日本語文法の基礎力とともに、日常生活、学校など学習者の実際の場面でのコミュニケーション能力を育成します。



新刊翻訳書

『ニッポンのしきたり - Customs of Japan』 199ページ

(日本語オリジナル:IBCパブリッシング発行、デイビッド・セイン、長尾昭子著)

外国の人が、つい戸惑ってしまう儀式や慣習を簡潔明瞭に解説!

年間行事、冠婚葬祭、衣食住から宴会、レジャーまで、何世代にもわたって受け継がれた日本の伝統の意味とルーツが、この1冊でわかります!



『「日本語能力試験」対策 日本語総まとめ N3 読解』 240ページ

(日本語オリジナル:アスク出版発行、仁子佐々木、松本紀子著)

「日本語総まとめNシリーズ」の「読解」編。1日見開き2ページの構成で、読解文の種類別に、読む前の準備→読解文を読むなどステップを踏んで学習できます。



『日本人が気づいていないちょっとヘンな日本語』 235ページ

(日本語オリジナル:アスコム発行、デイビッド・セイン、長尾昭子著)

日本人が「当たり前」と思っていることも、外国人から見ると「ヘン」「奇妙」に見えるということがたくさんあります。日常会話でよく使う日本語なのに、実は日本人自身もよくわかっていない。よく使うけど、考えてみたらちょっと不思議な日本語。この本では、在日30年以上のデイビッドさんが、長い間疑問に思っている「日本語」から「ヘンだけどおもしろい日本語」を再発見します。



☆ 在タイ日本人のための、日・タイ クロスカルチャー講座 (第52回) ☆

(本講座は、TPA書籍「日本 クロスカルチャー タイ」から、内容を一部抜粋しております)



「電話の話し方」



日本人は、電話をかける時「もしもし、〇〇社ですか?こちらは××の□□と申しますが△△さんをお願いします」と自分から名乗ってかけるのが一般的だ。

タイで電話を受けると、いきなり「ティーナン、ティーナイクラブ?(そちらはどこですか?どこにかかっていますか?)」と聞かれることが今でもたまにあり、電話を受けた方が逆に名乗らなければならない時がある。

自分で電話をかけておいて、どこへかけているのか分からないのかと疑問に思うかもしれないが、これは、少し前のタイでは電話の回線事情が悪く、かけても間違い電話が多かったという電話事情によるものだ。話を始める前に、ちゃんと相手につながっているかどうかを聞くという慣習が残っているためなのである。

また、電話をかけてきた方は、通常「コーサーイ、クン△△ノイクラブ(△△さんをお願いします)」としか言わないため、「マイサーブ、チャーク、ティナーイカ?(どちら様ですか?)」と受けた方が尋ねるのが普通である。

* 「日本 クロスカルチャー タイ」は、TPA Book Center各書店、バンコク日系書店などで好評発売中です。(199ページ)

上記の紹介例をはじめとする124の事例をもとに、日本人がタイで生活・仕事をする上での注意点、タイ人スタッフとの接し方、タイ社会のタブーなどを面白く解説した書籍となっています。

TPA書籍は、TPA Book Center(スクンビット本館、パタナカーン新館)、及び一般書店にて販売されております。配送サービスも承っておりますほか、クレジット決済も可能なオンライン販売も実施しています。是非ご活用下さい。

<http://www.tpabookcentre.com>

 TPA BOOK HOTLINE: 02-662-1020



スクンビット店

スクンビット・ソイ29, 月～金 8:30～18:30
(土・日 8:00～17:00)
Tel: 0-2258-0320 Ext.1570, Fax: 0-2259-9116,
E-mail: tpab_s@tpa.or.th
パタナカーン・ソイ18, 月～土 8:00～17:00
Tel: 0-2717-3000, Ext.202, Fax: 0-2719-9478,
E-mail: tpab_p@tpa.or.th



パタナカーン店



編集・発行



泰日経済技術振興協会(タイ語略称:ソーソートー)
Technology Promotion Association(Thailand-Japan)
<http://www.tpa.or.th>

日本語でのお問い合わせ先: Tel 02-258-0320 浅見Ext.1913 asami@tpa.or.th

泰日経済技術振興協会(TPA/タイ語略称 ソーソートー)

5-7 Sukhumvit Soi 29, Bangkok 10110

Tel.02-258-0320 Fax.02-662-1017

- 語学事業(日本語、タイ語、英語、中国語、韓国語)
- 出版事業(語学テキスト、技術書、文化本、日本語書籍からの翻訳出版を含む)



TPA付属技術振興センター(TPI)

534/4 Pattanakarn Soi18, Bangkok 10250 Tel.02-717-3000 Fax.02-719-9481

- セミナー研修事業(技術、経営など)
- 工業計測器気の校正、実験器具検査事業
- 診断・コンサルティング事業
- WEBビジネス事業



TPA付属語学学校 ランシット校

99 Moo 8 Phatumthani 12130 Zeer Rangshit 2F.

Tel.02-992-7169-71 Fax. 992-7170

- 語学事業(日本語、タイ語、英語、中国語、韓国語)

